



NOVOTEL BILBAO EXHIBITION CENTER



NOVOTEL BILBAO EXHIBITION CENTER

Río Castaños, 2 • 48903 BARAKALDO
Tel.: + 34 944 184 700 • Fax: + 34 944 373 743
e-mail: h5218@accor.com • [http // www.novotel.com](http://www.novotel.com)

Novotel Bilbao Exhibition Center, 2005eko irailean inauguratutakoa, Bilbao Exhibition Centreren (BEC) aurrean kokatzen da, Bilboko nazioarteko aireportutik 15 minutura eta Bilboko hirigunetik 10 minutura, negozioetarako nahiz aisialdirako interes handieneko puntu nagusiekiko kokapen estrategikoan. Megapark eta Park Avenueren ondoan kokaturik dago, erlaitz kantauriar osoko merkataritza gunee eta galeria handiena. Bertan, merkataritzako marka nagusiak aurki daitezke, lehen mailako markak outletean (2007ko udaberria) dituzten 60 denda baino gehiagorekin, jatetxe tematikoak, azken belaunaldiko teknologia duten 11 zinema areto, diskoteka, mini-golfeko zelaiak, terrazak eta giro homosexualerako tabernak... bezalaxe. Erronka norabide anitzekoa eta osagarria da: negozioetako bezeroa kontentua uztea, aisialdirako turismoa erakartzea, eta, gainera, eguneroko jendea etorraraztea Claravia jatetxean, mediterraneoko sukaldaritza paregabeaz gozatzeko. Haien jarduna bezeroaren begi bistan landutako produktu freskoetan oinarritzen da. 203 gelak ezin hobeki intsonorizaturik daude, hitzaldietarako diseinaturiko aretoak daude, laneko bilerak egiteko eta bazkari pribatuak ospatzeko tokia, kanpoko igerilekua, terraza, aisialdi eremua haurrentzako, erraztasunak ezgaituentzako... Horiek dira hotel epel, abegitsu eta argitsu honetan topatu ahal izango dituzun abantaila ugarietako batzuk.

Novotel Bilbao Exhibition Center, inaugurado en septiembre de 2005, está situado frente al Bilbao Exhibition Centre (BEC), a 15 minutos del aeropuerto internacional de Bilbao y a 10 minutos del centro de Bilbao, con una situación estratégica a los principales puntos de interés tanto de negocios como de ocio.

Ubicado junto a Megapark y Park Avenue el mayor centro y galería comercial de toda la cornisa cantábrica, donde encontrará las principales firmas comerciales, más de 60 tiendas de primeras marcas en outlet (primavera 2007), así como restaurantes temáticos, 11 salas de cine de última tecnología, discoteca, campos de mini-golf, terrazas y bares de ambiente...

El reto es múltiple y complementario: satisfacer al cliente de negocios, seducir al turismo de ocio y, además, atraer al público en general con el fin de que disfrute de su excelente Restaurante Claravia, de cocina mediterránea, basada en productos frescos elaborados a la vista del cliente. 203 habitaciones perfectamente insonorizadas, salones diseñados para conferencias, reuniones de trabajo y comidas privadas, piscina exterior, terraza, área de juegos para niños, facilidades para discapacitados... son algunas de las muchas ventajas que encontrará en este hotel cálido, acogedor y luminoso.



Le Novotel Bilbao Exhibition Center, inauguré en septembre 2005, est situé en face du Bilbao Exhibition Centre (BEC), à 15 minutes de l'aéroport international de Bilbao et à 10 minutes du centre ville ce qui lui donne une place stratégique par rapport aux principaux centres des affaires et des loisirs de Bilbao.

L'hôtel est près de Megapark et Park Avenue, les plus grands centre et galerie commerciale du littoral cantabrique où vous trouverez réunies les principales marques commerciales et plus de 60 magasins en outlet (printemps 2007) ainsi que des restaurants thématiques, 11 salles de cinéma à technologie de pointe, une discothèque, des minigolfs, des terrasses et des bars branchés...

Le défi est multiple et complémentaire : satisfaire le client venu pour affaires, séduire le tourisme de loisir et attirer le public en général afin qu'il découvre l'excellence du restaurant Claravia et sa cuisine méditerranéenne, basée sur des produits frais élaborés à la vue du client. 203 chambres parfaitement insonorisées, des salons conçus pour des conférences, des réunions de travail et des repas privés, une piscine extérieure, une terrasse, une zone de jeux pour les enfants, des facilités pour personnes à mobilité réduite... voilà quelques uns des avantages que vous trouverez dans cet hôtel chaleureux, accueillant et lumineux.

LOGELA MOTAK • TIPOS DE HABITACIÓN • TYPES DE CHAMBRE

- **191** logela **standard**
- **5** logela **elbarrientzako** egokituak
- **7** **junior** suite
- **191** habitaciones **standard**
- **5** habitaciones adaptadas a **minusválidos**
- **7** **junior** suites
- **191** chambres **standard**
- **5** chambres adaptées aux **handicapés**
- **7** **junior** suites



GUZTIAK NOLELA HORNITUTA • EQUIPAMIENTO • ÉQUIPEMENT

- | | | |
|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Queen Size ohea • Bainugela osoa, bainuontziak eta dutxaz hornitua • Ile-lehorgailua bainugelan • Banakako aire egokituak • Minibar • Doako kafe eta te zerbitzua • Irratia • Aukerako zinema eta nazioarteko kanalak • Interneten sartzeko eta Wi-Fi konexiorako zerbitzua • Ez erretzailentzako gelak | <ul style="list-style-type: none"> • Cama Queen Size • Baño completo equipado con bañera y ducha • Secador de pelo en el baño • Aire acondicionado individual • Minibar • Servicio de café y té gratuito • Radio • Cine a la carta y canales internacionales • Servicios de acceso a Internet y conexión Wifi • Habitaciones para no fumadores | <ul style="list-style-type: none"> • Lit Queen Size • Salle de bain complète avec baignoire et douche • Sèche-cheveux dans la salle de bain • Air conditionné individuel • Mini bar • Café et thé gratuit • Radio • Cinéma à la carte et chaînes internationales • Services d'accès Internet et connexion Wi-Fi • Chambres non fumeur |
|--|--|---|

ZERBITZUAK ETA EKIPAMENDUAK • SERVICIOS Y EQUIPAMIENTOS • SERVICES ET ÉQUIPEMENTS

- | | | |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • SUKALDARITZA – “Claravía” jatetxea (sukaldaritza mediterraniarra bezeroaren aurrean egina eta euskal sukaldaritza tradizionala), Orduetgia: 13:00-16:00 eta 19:30-23:30. – “Ibaia” taberna (euskal pintxoak). Orduetgia: astelehenetik ostiralera 08:00-01:00, eta larunbat eta igandetan, 09:00-01:00. – Room Service egunean 24 orduz. • ESTALITAKO APARKALEKU PROPIOA (108 leku) • AGERIKO IGERILEKUA | <ul style="list-style-type: none"> • RESTAURACIÓN – Restaurante “Claravía” (cocina mediterránea a la vista y cocina tradicional vasca), abierto de 13:00 a 16:00 sábados y domingos. – Bar “Ibaia” (con pintxos vascos), abierto de 8:00 a 1:00 de lunes a viernes y de 9:00 a 1:00 sábados y domingos. – Room service 24 horas. • PARKING PROPIO CUBIERTO (108 plazas) • PISCINA EXTERIOR | <ul style="list-style-type: none"> • RESTAURATION – Restaurant “Claravía” (cuisine méditerranéenne et cuisine traditionnelle basque), ouvert de 13:00 à 16:00 le samedi et le dimanche. – Bar “Ibaia” (avec brochettes basques), ouvert de 8:00 à 1:00 lundi au vendredi et de 9:00 à 1:00 le samedi et le dimanche. – Service d’étage 24 h/24. • PARKING PRIVÉ ET COUVERT (108 places) • PISCINE EXTÉRIEURE |
|--|---|---|

ARETOAK SALONES SALONS	M ²	ALTUERA ALTURA HAUTEUR	KAPAZITATE • CAPACIDAD • CAPACITÉ				
			ANTZOKIA TEATRO THEATRE	ESKOLA ESCUELA ÉCOLE	“U”	OTURUNTZA BANQUETE BANQUET	KOKTAILA COCKTAIL COCKTAIL
ARALAR	100	5 mts.	95 Pax	65 Pax	40 Pax	70 Pax	100 Pax
URKIOLA	100	5 mts.	95 Pax	65 Pax	40 Pax	70 Pax	100 Pax
ALTUBE	100	5 mts.	95 Pax	65 Pax	40 Pax	70 Pax	100 Pax
ARALAR + URKIOLA	200	5 mts.	200 Pax	150 Pax	80 Pax	140 Pax	200 Pax
URKIOLA + ALTUBE	200	5 mts.	200 Pax	150 Pax	80 Pax	140 Pax	200 Pax
ARALAR + URKIOLA + ALTUBE	300	5 mts.	300 Pax	225 Pax	120 Pax	240 Pax	300 Pax
GRANADA	70	4,5 mts	60 Pax	30 Pax	24 Pax	40 Pax	50 Pax
CASTAÑOS	70	4,5 mts	60 Pax	30 Pax	24 Pax	40 Pax	50 Pax
GALINDO	70	4,5 mts	60 Pax	30 Pax	24 Pax	40 Pax	50 Pax
CADAGUA	70	4,5 mts	60 Pax	30 Pax	24 Pax	40 Pax	50 Pax
NERBIOI	100	4,5 mts				50 Pax	100 Pax

Areto guztiek aire egokituak eta kristalezko horma dute, argi naturala eta kanpoaldean lorategia. Gainera, honako hornidurak dituzte: argitasun maila aukeratzeko eta gortinak ixteko kontrol automatikoa, ikus-entzuzeko bitartekoak (LCD, erretroproiektorea, pantaila integratua), aretoko ekipo guztiak erabiltzeko agintze-koadroa eta “olagarro” bidezkoa, eta konexio guztiak mahaitik egiteko aukera ematen duen luzagarri modernoak.

Todas los Salones disponen de aire acondicionado y de una pared de cristal, con luz natural y jardín exterior; y están equipados con control automático de intensidad de luz y cierre de cortinas, con medios audiovisuales (LCD, Retroproyector, pantalla integrada), un cuadro de mandos que permite dominar el conjunto de los equipos disponibles en el salón y con el “pulpito”, un alargador moderno, que trae las conexiones a la altura de la mesa.

Tous nos salons donnent sur un jardin extérieur par une baie vitrée, ils sont climatisés et dotés d’un réglage automatique de l’intensité lumineuse et de la fermeture des rideaux. Vous y trouverez également des équipements audiovisuels (LCD, rétroprojecteur, écran intégré) une console de commandes permettant de contrôler les équipements et un « bouquet », rallonge moderne vous permettant d’effectuer vos branchements à hauteur de table.